

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

15 JUILLET 1952.

PROJET DE LOI

tendant à réaliser certains ajustements en matière de réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre 1914-1918.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA RECONSTRUCTION (1)

PAR M. CHARLOTEAUX.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement a déposé sur le bureau du Sénat, sous la date du 15 mai 1952, un projet de loi tendant à réaliser certains ajustements en matière de réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre 1914-1918 (Projet 301).

Au cours des débats au sein de la Commission de la Reconstruction du Sénat, il est apparu que ce projet ne pourrait être adopté en un temps bref par la Commission du Sénat et par le Sénat et ensuite par la Chambre des Représentants de sorte que l'entrée en vigueur de la loi paraissait encore fort lointaine; c'est pour cette raison que sous forme d'amendements, le Gouvernement a déposé un nouveau texte dont le but essentiel est d'assurer sur les bases anciennes, pensions et allocations en conformité avec celles reprises dans ce projet de loi principal.

Le système provisoire proposé s'établit dans le cadre de celui visant aux ajustements en matière de pension de réparation et de la proposition de loi traitant des ajustements en faveur des victimes civiles de la guerre 1940-1945.

Aucune opposition ne s'est manifestée.

(1) Composition de la Commission : MM. Brunfaut, président; Charlotteaux, Clerckx, Devillers, Gaspar, Gendebien, Junion, Kiebooms, Mellaerts, Piers, Supré, Verbaanderd, Verroken. — De Sweemer, Geldof, M^{me} Groesser-Schroyens, MM. Hossey, Namèche, Paque, Peters (Justin), Sainte, Vinck. — Lefebvre (René), Rey.

Voir :

600 : Projet transmis par le Sénat.

15 JULI 1952.

WETSONTWERP

strekkende tot het verwezenlijken van sommige aanpassingen in zake het herstel te verlenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE WEDEROPBOUW (1), UITGEBRACHT

DOOR DE HEER CHARLOTEAUX.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Regering heeft op 15 Mei 1952, bij de Senaat een wetsontwerp ingediend dat er toe strekt zekere aanpassingen te verwezenlijken in zake het herstel te verlenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 (Ontwerp n^o 301).

Tijdens de bespreking in de Commissie van Wederopbouw van de Senaat, bleek dat dit ontwerp niet in korte tijd zou kunnen aangenomen worden door de Senaatscommissie, door de Senaat en daarna door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, zodat de inwerkingtreding van de wet nog ver af scheen te liggen. Daarom heeft de Regering, in de vorm van amendementen, een nieuwe tekst voorgesteld, welke in hoofdzaak er toe strekt de pensioenen en uitkeringen op de vroegere grondslagen te verzekeren, in overeenstemming met die welke werden opgenomen in het oorspronkelijk wetsontwerp.

Het voorgestelde voorlopig stelsel valt in het kader van dat hetwelk strekt tot aanpassingen in zake vergoedingspensioenen en van het wetsvoorstel betreffende de aanpassingen ten voordele van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945.

Er kwam geen enkel verzet tot uiting.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Brunfaut, voorzitter; Charlotteaux, Clerckx, Devillers, Gaspar, Gendebien, Junion, Kiebooms, Mellaerts, Piers, Supré, Verbaanderd, Verroken. — De Sweemer, Geldof, Mevr. Groesser-Schroyens, de heren Hossey, Namèche, Paque, Peters (Justin), Sainte, Vinck. — Lefebvre (René), Rey.

Zie :

600 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

EXAMEN DES ARTICLES.

Article premier.

L'allocation sera désormais payée aux père et mère non divorcés ni séparés judiciairement, conjointement; cette disposition nouvelle s'impose pour permettre le jeu normal et aisé de l'article 3 du projet 301 prévoyant l'octroi d'une allocation complémentaire aux moins fortunés.

Art. 2.

Paragraphe 1 et 2. Ceux-ci déterminent le taux des majorations à attribuer aux veuves mariées avant ou après le fait dommageable et n'ayant pas convolés en secondes noces.

Veuve dont le mariage est antérieur au fait dommageable. La pension en vertu des majorations prévues est portée de 14.000 à 17.500 francs et, si le dommage est la conséquence d'un acte patriotique, celle-ci est de 22.300 francs.

Il faut noter que la veuve d'une personne fusillée en qualité d'otage ou tuée au cours de représailles exercées par l'ennemi à l'occasion d'actes de guerre est assimilée à la veuve de la victime d'un acte patriotique. C'est une régularisation de ce qui était admis en fait mais causait certaines difficultés.

Veuve dont le mariage est postérieur au fait dommageable. La pension est portée de 8.100 à 9.300 francs.

Paragraphe troisième. *Ascendants.* Ascendants père et mère vivants ou mère veuve : majoration de 750 francs par trimestre soit une pension de 7.300 francs. Autres cas : majoration de 375 francs par trimestre et pension totale de 3.660 francs.

Cette allocation complémentaire étant en fonction de leur état de revenus déterminé dans le texte de l'article.

Art. 3.

Invalides civils. Cet article est substitué à l'article 1^{er} de la loi du 1^{er} juin 1949 qui accordait des majorations égales à 15 ou 40 p. c. du montant de l'invalidité suivant que l'invalidité était inférieure, égale, ou supérieure à 60 p. c.

En vertu des nouvelles dispositions, les majorations sont fixées de la façon suivante :

1) 15 p. c. pour une invalidité inférieure à 30 p. c. avec un correctif lorsqu'il s'agit à la base du fait dommageable d'un acte patriotique; dans ce cas, l'invalidité est toujours égale à 30 p. c.;

2) 30 p. c. pour une invalidité de 30 à 59 p. c.;

3) 55 p. c. pour une invalidité de 60 p. c. et plus;

4) 80 p. c. s'il s'agit :

a) d'un invalide bénéficiant de l'indemnité spéciale pour aide d'une tierce personne et dont le taux d'invalidité a été fixé à 100 p. c.;

b) d'un invalide bénéficiant des indemnités aux amputés conformément à la loi du 5 mai 1936.

Une allocation complémentaire est accordée à ceux qui bénéficient d'indemnités pour aide d'une tierce personne ou pour amputation; elle est de 40 p. c. de ces indemnités. Il faut noter ici que pour les invalides militaires qui n'ont

ONDERZOEK DER ARTIKELN.

Eerste artikel.

De uitkering wordt voortaan samen uitbetaald aan de vader en moeder die niet gerechtelijk uit de echt of van tafel en bed gescheiden zijn; die nieuwe bepaling wordt vereist om de normale en gemakkelijke toepassing mogelijk te maken van artikel 3 van het ontwerp n° 301, waarbij een bijkomende uitkering wordt toegekend aan de minder gegoeden.

Art. 2.

Paragrafen 1 en 2. Deze bepalen het bedrag van de verhogingen, toe te kennen aan de vóór of na het schadelijk feit getrouwde weduwen die geen tweede huwelijk hebben aangegaan.

Weduwe waarvan het huwelijk het schadelijk feit voorafging. Het pensioen wordt, krachtens de voorziene verhogingen, gebracht van 14.000 op 17.500 frank, en indien het schadelijk feit het gevolg is van een vaderlandslievende daad, bedraagt het 22.300 frank.

Er dient opgemerkt dat de weduwe van een persoon die gefusilleerd werd als gijzelaar of gedood tijdens het uitvoeren van represaille-regelen door de vijand genomen naar aanleiding van oorlogshandelingen, gelijkgesteld is met de weduwe van het slachtoffer van een vaderlandslievende daad. Het geldt een regularisatie van hetgeen feitelijk werd aangenomen, doch bepaalde moeilijkheden meebracht.

Weduwe waarvan het huwelijk het schadelijk feit volgde. Het pensioen wordt gebracht van 8.100 op 9.300 frank.

Derde paragraaf. *Ascendenten.* Ascendenten vader en moeder in leven of moeder weduwe : verhoging met 750 fr. per kwartaal, zegge een pensioen van 7.300 frank. Andere gevallen : verhoging met 375 frank per kwartaal en gezamenlijk pensioen van 3.660 frank.

Deze bijkomende toelage staat in verhouding met de staat hunner inkomsten, zoals vastgesteld in de tekst van dit artikel.

Art. 3.

Burgerlijke invaliden. Dit artikel vervangt het eerste artikel der wet van 1 Juni 1949, waarbij verhogingen werden verleend welke overeenstemden met 15 of met 40 t. h. van het bedrag der invaliditeit, naargelang de invaliditeit gelijk, lager of hoger stond dan 60 t. h.

Krachtens de nieuwe beschikkingen, zullen de verhogingen als volgt vastgesteld worden :

1) 15 t. h. voor een invaliditeitsbedrag lager dan 30 t. h., met een aanpassing wanneer aan de grond van het schadelijk feit een vaderlandse handeling ligt; in dit geval is de invaliditeitstoelage steeds gelijk aan 30 t. h.;

2) 30 t. h. voor een invaliditeitsbedrag van 30 tot 59 t. h.;

3) 55 t. h. voor een invaliditeitsbedrag van 60 t. h. en meer;

4) 80 t. h. wanneer het geldt :

a) een invalide die gerechtigd is op een speciale vergoeding voor hulp van een derde persoon en waarvan het invaliditeitsbedrag vastgesteld werd op 100 t. h.;

b) een invalide gerechtigd op de vergoedingen toegekend aan de « oorlogsgeamputeerden », overeenkomstig de wet van 5 Mei 1936.

Een bijkomende toelage wordt toegekend aan diegenen die gerechtigd zijn op vergoedingen voor hulp van een derde persoon of als « geamputeerden »; zij belooft 40 t. h. van deze vergoedingen. Er dient hier opgemerkt dat voor de

pas appartenu à une unité combattante, cette allocation est de même importance.

Le troisième paragraphe détermine la façon dont seront payées ces allocations, l'époque de paiement et leur calcul.

Enfin le quatrième paragraphe abroge les dispositions de l'article 1^{er} de la loi du 1^{er} juin 1949, conséquence logique des dispositions nouvelles.

Art. 4.

Cet article indique la date d'entrée en vigueur de la loi.

Le projet et le rapport sont adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur.

A. CHARLOTEAUX.

Le Président.

F. BRUNFAUT.

militaire invaliden die niet behoorden tot een strijdende eenheid, deze toelage evenveel bedraagt.

De derde paragraaf bepaalt de wijze waarop deze toelagen zullen uitbetaald worden, het tijdstip van deze uitbetaling alsmede hun berekening.

Ten slotte worden door de vierde paragraaf de bepalingen van het eerste artikel der wet van 1 Juni 1949 ingetrokken, hetgeen een logisch gevolg der nieuwe beschikkingen is.

Art. 4.

Dit artikel vermeldt de datum waarop de wet in werking treedt.

Het wetsontwerp alsmede het verslag worden eenparig aangenomen.

De Verslaggever.

A. CHARLOTEAUX.

De Voorzitter

F. BRUNFAUT.